

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

Číslo modelu	Výrobné číslo	Popis produktu	Popis faktúry
74650	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74655	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S CE - 107 CM TORO-S
74657	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER ZS 4200T CE - 107 CM TORO-V
74661	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

Model	Opis	Smernica
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74650		
79390	Držiak na dva zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre modely 74655 a 74657		
79391	Držiak na dva zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES

Model	Opis	Smernica
131-3939-03P	Súprava čepelí	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74661		
79392	Držiak na dva zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
79016P	Súprava čepelí	2006/42/ES, 2000/14/ES

Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

Model	Klasifikácia	Záber kosenia (cm)	Nameraný akustický výkon (dBA)*	Garantovaný akustický výkon (dBA)	Nestálosť	Otáčky motora (ot./min.)
74650	Kosačka na trávnu	81	99	100	1	2700
74650 s modelom 79390	Kosačka na trávnu	81	99	100	1	2400
74655	Kosačka na trávnu	107	98	100	2	2800
74655 s modelom 79391 a dielom 131-3939-03P	Kosačka na trávnu	107	98	100	2	2400
74657	Kosačka na trávnu	107	99	100	1	2800
74657 s modelom 79391 a dielom 131-3939-03P	Kosačka na trávnu	107	99	100	1	2400
74661	Kosačka na trávnu	127	104	105	1	3200
74661 s modelom 79392 a dielom 79016P	Kosačka na trávnu	127	105	105	0	2800



Určuje sa v súlade s normou ISO 11094.

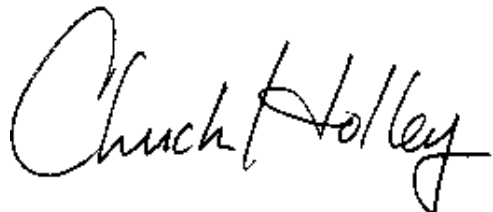
Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: Dodatok VI

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



Chuck Holley  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 5, 2016

Kontakt na technické oddelenie v EÚ:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

Model	Menovitý výkon (kW)	Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg)	Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )*	
			Ľavá ruka	Pravá ruka	Nestálosť	Úroveň	Nestálosť
			Úroveň	Úroveň			
74650	9.2	248	2.1	1.9	1	0.62	0.31
74655	9.2	284	3.4	2.4	1.7	0.73	0.37
74657	12.8	256	1.1	1.2	0.6	0.36	0.18
74661	12.8	321	3.1	2.4	1.5	0.37	0.19

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\* Určené v súlade s normou EN ISO 5395:2013

## Údaje o hluku stroja

Model	Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup>	
	Úroveň	Nestálosť
74650	87	1
74655	89	1
74657	89	1
74661	93	1

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.